

Demande d'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques de l'UFC (AUT) À UTILISER UNIQUEMENT À TITRE INFORMATIF

Les demandes d'AUT envoyées à l'USADA doivent être remplies en anglais. Les traductions de demandes d'AUT seront utilisées uniquement à titre informatif. Les notes médicales fournies peuvent être dans la langue d'origine, mais leur traduction pourrait être nécessaire pour le traitement de la demande. Pour sa correspondance avec les athlètes, le service d'AUT utilisera seulement l'anglais.

1. Renseignements relatifs à l'athlète

Nom : Prénom :

Homme Femme Date de naissance (mois/jour/année) :

Adresse postale :

Ville : Province/État : Code postal/ZIP :

Pays : Téléphone – jour (+ indicatif de pays) :

Courriel :
(En saisissant une adresse courriel, vous acceptez de recevoir par courriel les communications relatives à la présente demande d'AUT.)

Langue maternelle : Catégorie de poids de l'UFC :

Pour désigner quelqu'un qui parlera à l'USADA en votre nom au sujet de la présente demande d'AUT, veuillez indiquer son nom, ses coordonnées et son lien avec vous ici :

Veuillez indiquer le ou les prochains combats auxquels vous avez l'intention de participer (INDIQUEZ PRÉCISÉMENT LES DATES ET LES NOMS DES COMBATS)

Nom du combat	Dates du combat	Lieu du combat

2. Déclaration de l'athlète :

Je,, atteste que les renseignements sont exacts et que je demande l'autorisation d'utiliser une substance ou une méthode qui figure sur la Liste des interdictions de l'Agence mondiale antidopage (AMA). J'autorise la divulgation de mes renseignements médicaux personnels à l'USADA, y compris à son comité d'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (CAUT). Je comprends que, si je désire révoquer le droit du CAUT de l'USADA d'obtenir en mon nom les renseignements relatifs à ma santé, je dois en aviser mon médecin praticien par écrit. En remplissant le présent formulaire et en l'envoyant, j'accepte que l'USADA et toute autre organisation antidopage utilisent, à des fins légitimes liées à l'antidopage, les renseignements fournis sur le présent formulaire ainsi que sur la totalité des déclarations ou des documents envoyés, antérieurement ou ultérieurement, à l'USADA (y compris la totalité des déclarations relatives à ma localisation, des mises à jour, des formulaires de contrôle antidopage, des déclarations d'AUT et des autres déclarations). Je comprends que l'USADA tentera de coordonner les demandes d'AUT avec les commissions athlétiques appropriées. Toutefois, puisque l'UFC et l'USADA n'orientent pas les décisions des commissions athlétiques en vue de reconnaître une AUT de l'UFC ou d'accorder leur propre AUT, je reconnais et je comprends que je ne dois pas utiliser de substances ni de méthodes interdites par une commission athlétique avant d'avoir la certitude que l'AUT d'une commission athlétique est en vigueur. De plus, je comprends que je devrai demander une AUT à l'UFC même si une commission athlétique ou une autre organisation antidopage m'accorde une AUT. Pour que l'USADA prenne en considération les demandes d'AUT, les athlètes reconnaissent et acceptent que leurs demandes d'AUT et leurs autres renseignements envoyés ou vérifiés relativement à ces demandes, y compris les décisions du CAUT de l'USADA, soient transmis à toute commission athlétique appropriée. Je comprends que, si j'utilise des substances et/ou des méthodes interdites avant que ma demande soit approuvée et que je reçoive l'approbation écrite de l'USADA, je le fais à mes propres risques et qu'ainsi je pourrais violer des mesures antidopage.

Signature de l'athlète : _____ Date : _____

3. Renseignements et diagnostic médicaux (** un médecin autorisé doit remplir cette partie de façon lisible **)

Diagnostic médical :

4. Documents justificatifs – Informations importantes à l'intention des médecins

L'absence de pièces justificatives est la raison principale pour laquelle les demandes d'AUT sont refusées. **Surtout, le comité d'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (CAUT) doit avoir suffisamment de renseignements médicaux pour pouvoir poser le même diagnostic différentiel et choisir le même plan de traitement SANS VOIR L'ATHLÈTE.** Si ces renseignements ne sont pas fournis, l'AUT sera retournée à l'athlète sans que le CAUT l'examine.

Veillez donc joindre à la demande tous les documents justificatifs, comme indiqué ci-dessous :

- téléchargez et vérifiez les renseignements médicaux spécifiques liés à l'état médical de l'athlète, conformément à l'étape 2 (STEP 2) du site Web suivant :
<http://ufc.usada.org/substances/tue/apply>;
- les antécédents médicaux complets, y compris un diagnostic différentiel détaillé;
- des copies de toutes les notes d'examens et notes cliniques pertinentes (par ex., si vous faites référence à une visite en clinique dans une lettre ou un sommaire, vous **devez** inclure une copie des notes cliniques prises pendant cette visite);
- des copies des rapports/résultats de laboratoire et des études d'imagerie (il n'est pas suffisant d'écrire un paragraphe pour résumer les résultats de laboratoire; si votre diagnostic s'appuie sur des résultats de laboratoire, il ne suffit pas de simplement l'indiquer : vous **devez** envoyer une copie des résultats de laboratoire);
- vous devez indiquer pourquoi la substance interdite est nécessaire et pourquoi les substances de remplacement permises ne sont pas efficaces; veuillez noter que beaucoup d'AUT sont retournées ou refusées parce qu'aucun document n'indique que d'autres traitements ont été essayés; s'il existe des substances de remplacement permises, vous devez fournir une *déclaration attestant que les essais de ces substances de remplacement ont été infructueux*; si vous ne savez pas quels médicaments de remplacement sont permis, vous pouvez faire une recherche sur ufc.globaldro.com ou communiquer avec l'USADA pour obtenir de plus amples renseignements; et
- un avis médical indépendant qui appuie la demande, s'il y a lieu.

5. Détails relatifs au médicament prescrit : (Pour confirmer l'interdiction d'usage des médicaments et/ou des méthodes, faire au préalable une recherche sur le site ufc.globaldro.com ou communiquer avec l'USADA.)

Substance(s) ou méthode interdite(s) : <u>Nom de la marque ou nom générique</u>	Dose	Voie d'administration	Fréquence
1.			
2.			
3.			
4.			

6. Déclaration du médecin praticien (EN LETTRES MAJUSCULES)

J'atteste que le traitement mentionné ci-dessus est conforme aux meilleures pratiques cliniques et que l'usage de médicaments de remplacement permis ne figurant pas sur la Liste des interdictions de l'AMA n'est pas efficace pour cet état.

Nom complet (avec les qualifications) :

Spécialité médicale :

Adresse, province/État, code postal, pays :

Tél. : Téléc. (facultatif) :

Courriel :

Signature du médecin praticien : Date :

Le fait de remplir la présente demande d'AUT ne garantit pas qu'une AUT sera accordée. En l'absence d'un certificat d'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques signé et accordé par l'USADA, les athlètes de l'UFC n'ont pas l'autorisation d'utiliser une substance et/ou une méthode interdites.

Veillez envoyer votre demande d'AUT de l'UFC à l'USADA et en conserver une copie dans vos dossiers.

Par courrier postal :

United States Anti-Doping Agency (USADA)
ATTN: TUE Department
5555 Tech Center Dr., Suite 200
Colorado Springs, CO 80919-9918, USA

Par télécopieur : 719 785-2029

Par courriel : tue@usada.org

****Ne pas envoyer de photos de la présente demande d'AUT ayant été prises avec un téléphone intelligent****



UFC Anti-Doping Program

Nom de l'athlète : _____

Page 4 sur 4

Si vous n'avez pas reçu de confirmation de réception d'ici les trois prochains jours ouvrables, veuillez communiquer immédiatement avec le chef du programme d'AUT à l'adresse tue@usada.org.

Pour obtenir des renseignements généraux : ufc.usada.org

Vérifiez vos médicaments sur le site Web de référence mondiale des médicaments de l'UFC : ufc.globaldro.com

Ou communiquez avec l'USADA au 719 785-2000, sans frais : 866 601-2632,

Numéro international sans frais : +8008-120-8120 ou à l'adresse athleteexpress@usada.org

À utiliser uniquement à titre informatif